



Distr.: Limited
14 September 2017
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة عشرة

أوردوس، الصين، ٦-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٢ (أ) من جدول الأعمال

خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠: الآثار المترتبة في اتفاقية

الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

إدماج الهدف ١٥ من أهداف التنمية المستدامة

والغاية ١٥-٣ ذات الصلة التي تنص على "مكافحة

التصحر، وترميم الأراضي والتربة المتدهورة، بما في

ذلك الأراضي المتضررة من التصحر والجفاف

والفيضانات، والسعي إلى تحقيق عالمٍ خالٍ من ظاهرة

تدهور الأراضي"، في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة

لمكافحة التصحر

تعزيز تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في دعم خطة التنمية
المستدامة لعام ٢٠٣٠ من خلال دعم بناء القدرات وتعزيزه والنهوض به

مشروع مقرر مقدم من رئيس اللجنة الجامعة

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المادة ١٩ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (الاتفاقية)،

وإذ يشير أيضاً إلى المقرر ٣/أ-٨ الذي يتضمن الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين

للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (الاستراتيجية)،

وإذ يعترف بالمقرر XX/م-١٣، وإذ يرحب بالإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة

التصحر ٢٠١٨-٢٠٣٠ (يُعتمد لاحقاً)،

وإذ يشير إلى المقررات ١/أ-٩ و ١/أ-١٠ و ١/أ-١١ و ٣/أ-١٢ و ١٣/أ-١٢،



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-16058(A)



* 1 7 1 6 0 5 8 *

وإذ يعلن من جديد أهمية خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وإدراكاً منه لأهمية بناء القدرات في بلوغ نفس ما ورد في الهدف ١٧،

وإذ يؤكد من جديد أن بناء القدرات على جميع المستويات، ولا سيما على الصعيدين المحلي والمجتمعي، أمر لا غنى عنه من أجل تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً،

وإذ يرحب بالجهود التي تبذلها مؤسسات الاتفاقية وهيئاتها في دعم بناء القدرات وتعزيزه والنهوض به من أجل مواصلة تنفيذ الاتفاقية،

وإذ تسلّم بالحاجة إلى تعزيز الجهود الرامية إلى ضمان بناء قدرات محددة الهدف ومنسقة في إطار عملية اتفاقية مكافحة التصحر، لا سيما دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠،

١- يطلب إلى الأمانة أن تقوم، في حدود الموارد المتاحة، بما يلي:

(أ) مواصلة بناء قدرات محددة الهدف من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك تحييد أثر تدهور الأراضي من جانب الأطراف. والقيام بذلك بالتعاون مع الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية المعنية، وكذلك القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني وغير ذلك من أصحاب المصلحة؛

(ب) مواصلة تعزيز الشراكات لتيسير تطوير القدرات من أجل أمور من جملتها التخطيط الوطني للتأهب للجفاف، والإنذار المبكر بالجفاف، وتقييم المخاطر وقابلية التأثر، وتخفيف مخاطر الجفاف المعززة، وتأثيرات العواصف الرملية والترابية؛

(ج) مواصلة تطوير الأدوات وتعزيزها من أجل بناء قدرات فعالة من حيث التكلفة في إطار الاتفاقية، بما في ذلك، في جملة أمور، سوق بناء القدرات ومركز المعارف التابع للاتفاقية؛

(د) إنشاء وتعزيز شراكات لبناء القدرات اللازمة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني في تنفيذ الاتفاقية بهدف تعزيز دور المرأة والشباب في مكافحة التصحر/تدهور الأراضي والجفاف وزيادة قدرة النساء المعرضات للتصحر وتدهور الأراضي والجفاف على التحمل؛

(هـ) بالتعاون مع الشركاء، إتاحة المعارف العلمية وأفضل الممارسات لأصحاب المصلحة في الاتفاقية من خلال مركز المعارف التابع للاتفاقية بهدف تحقيق جملة أمور، منها إلى الارتقاء بممارسات الإدارة المستدامة للأراضي وزيادة المعارف والمهارات العلمية والتقنية لأصحاب المصلحة في الاتفاقية؛

٢- يدعو الأطراف ومؤسسات الاتفاقية وهيئاتها والمنظمات الحكومية الدولية والإقليمية والوكالات ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص إلى التعاون على بناء القدرات من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية على جميع المستويات، ولا سيما على الصعيدين المحلي والمجتمعي؛

٣- يدعو الأطراف والمؤسسات التقنية والمالية إلى مواصلة تقديم الدعم التقني والمالي من أجل تنمية قدرات فعالة ومحددة الهدف دعماً لتنفيذ الاتفاقية؛

٤- يطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر أثناء الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف.